

Pro

Chapter 19

Modern Hebrew Interlinear
Reference: Modern Hebrew Bible

טוֹב-טוֹב רֶשֶׁת הוֹלֵךְ בְּתוֹמוֹ מֵעֵקֶשׁ שְׁפָתָיו וְהוּא כָּסִיל: 1
טוֹב-טוֹב רֶשֶׁת הוֹלֵךְ בְּ-תוֹמוֹ מ-עֵקֶשׁ שְׁפָתָיו וְ-הוּא כָּסִיל
[H3684](#) [H1931](#) [H8193](#) [H6141](#) [H8537](#) [H1980](#) [H7326](#)

| כסיל: והוא שפתיו מעקש בתמו הולך רש טוב

גַּם גַּם בְּ-לֹא-נֶפֶשׁ לֹא-טוֹב וְאֵץ בְּ-רִגְלָיִם חוּטָא: 2
גַּם גַּם בְּ-לֹא-נֶפֶשׁ לֹא-טוֹב וְ-אֵץ בְּ-רִגְלָיִם חוּטָא
[H2398](#) [H7272](#) [H0213](#) [H3808](#) [H5315](#) [H1847](#) [H3808](#) [H1571](#)

| חוטא: ברגלים ואץ טוב לא נפש דעת בלא גם

אֲנִילָת אָדָם תְּסַלֵּף דְּרָכּוֹ וְעַל-יְהוָה יִזְעַף לְבֹבוֹ: 3
אֲנִילָת אָדָם תְּסַלֵּף דְּרָכּוֹ וְ-עַל-יְהוָה יִזְעַף לְבֹבוֹ
[H2196](#) [H3068](#) [H1870](#) [H5557](#) [H0120](#) [H0200](#)

| לבו: יזעף יהוה ועל דרכו תסלף אדם אולת

הוֹן יוֹסִיף רַעִים וְיֹדֵל רַבִּים מֵ-רַעִים יִפְרֹד: 4
הוֹן יוֹסִיף רַעִים וְ-יֹדֵל רַבִּים מ-רַעִים יִפְרֹד
[H6504](#) [H7453](#) [H1800](#) [H7453](#) [H3254](#) [H1952](#)

| יפרד: מרעהו ודל רבים רעים יסף הון

עַד שְׁקָרִים לֹא יִנְקָה וְיִפִּיחַ כֹּזְבִים לֹא יִמְלֹט: 5
עַד שְׁקָרִים לֹא יִנְקָה וְ-יִפִּיחַ כֹּזְבִים לֹא יִמְלֹט
[H4422](#) [H3808](#) [H3577](#) [H6315](#) [H5352](#) [H3808](#) [H8267](#) [H5707](#)

| ימלט: לא כוזבים ויפיה ינקה לא שקרים עד

רַבִּים יַחְלוּ פָּנָיו וְכָל-נְדִיב הָרַע לְאִישׁ מִתֵּן: 6
רַבִּים יַחְלוּ פָּנָיו וְ-כָל-נְדִיב הָ-רַע לְ-אִישׁ מִתֵּן
[H4976](#) [H0376](#) [H7453](#) [H3605](#) [H5081](#) [H6440](#)

| מתן: לאיש הרע וכל נדיב פני יחלו רבים

כָּל אַחֵי-וְרֵשׁ שְׁנֵאוֹהוּ אָף כִּי מֵ-רַעִים רַחֲקוּ מִמֶּנּוּ מֵ-רַעִים אֲמָרִים לְ-אֵל: 7
כָּל אַחֵי-וְרֵשׁ שְׁנֵאוֹהוּ אָף כִּי מֵ-רַעִים רַחֲקוּ מִמֶּנּוּ מֵ-רַעִים אֲמָרִים לְ-אֵל
[H3808](#) [H0561](#) [H7291](#) [H7368](#) [H4828](#) [H0637](#) [H8130](#) [H7326](#) [H0251](#) [H3605](#)

(לֹ-הֵמָּה):
(לֹ-הֵמָּה)
[H1992](#)

| המה: לא אמרים מרדף ממנו רחקו מרעהו כי אף שנאוהו רש אחי כל

קָנָה לֵב אֱהָב נִפְשׁוֹ שֹׁמֵר תְּבוּנָה לְ-מִצְאָ-טוֹב: 8
קָנָה לֵב אֱהָב נִפְשׁוֹ שֹׁמֵר תְּבוּנָה לְ-מִצְאָ-טוֹב
[H4672](#) [H8394](#) [H8104](#) [H5315](#) [H0157](#) [H7069](#)

| טוב: למצא תבונה שמר נפשו אהב לב קנה

9	עַד	שָׁקְרִים	לֹא	יִנְקָה	וַיִּפִּיחַ	כְּזָבִים	יֹאבֵד:	פ
	עד	שקרים	לא	ינקח	ו-יפיח	כזבים	יאבד	פ
	H5707	H8267	H3808	H5352	H6315	H3577	H0006	

יאבד: כזבים ויפיח ינקה לא שקרים עד

10	לֹא-	נְאוּה	לְכַסִּיל	תַּעֲנוּג	אֶף	כִּי-	וְלַעֲבֹד	מִשָּׁל	בְּשָׂרִים:
	לא-	נאוה	ל-כסיל	תענוג	אף	כי-	ל-עבד	משול	ב-שרים
	H3808	H5000	H3684	H8588	H0637	H5650	H4910	H8269	

בשרים: משל לעבד כי אף תענוג לכסיל נאוה לא

11	שָׁכַל	אָדָם	הָאָרֶץ	אָפוּ	וְתַפְאֲרָתוֹ	עָבַר	עַל-	פֶּשַׁע:
	שכל	אדם	הארץ	אפו	ו-תפארתו	עבור	על-	פשע
	H7922	H0120	H0748	H0639	H8597	H6588		

פשע: על עבר ותפארתו אפו הארץ אדם שכל

12	נָהַם	כְּכַפִּיר	זַעַף	מֶלֶךְ	וְכַטֵּל	עַל-	עֵשֶׁב	רְצוּנוֹ:
	נהם	כ-כפיר	זעף	מלך	ו-כ-טל	על-	עשב	רצונו
	H5099	H2197	H4428	H2919	H6212	H7522		

רצונו: עשב על וכטל מלך זעף ככפיר נהם

13	הָיָה	לְאָבִיו	בֶּן	כָּסִיל	וְדַלְף	טָרַד	מְדִינִי	אִשָּׁה:
	הוות	ל-אביו	בן	כסיל	ו-דלף	טורד	מדיני	אישה
	H1942	H0001	H3684	H1812	H2956	H4079	H0802	

אשה: מדיני טרד ודלף כסיל בן לאביו הות

14	בֵּית	וְהוֹן	נַחֲלַת	אֲבוֹת	וּמִיְהוָה	אִשָּׁה	מִשְׁכַּלַּת:
	בית	ו-הון	נחלת	אבות	ו-מ-יהוה	אישה	משכלת
	H1952	H5159	H0001	H3068	H0802		

משכלת: אשה ומיהוה אבות נחלת והון בית

15	עֲצָלָה	תְּפִיל	תְּרַדְמָה	וְנֶפֶשׁ	רְמִיָּה	תִּרְעַב:
	עצלה	תפיל	תרדמה	ו-נפש	רמייה	תרעב
	H6103	H5307	H8639	H5315	H7456	

תרעב: רמייה ונפש תרדמה תפיל עצלה

16	שֹׁמֵר	מִצּוּה	שֹׁמֵר	נֶפֶשׁוֹ	בוֹזָה	דְּרָכָיו	[יומת] (ימות):
	שומר	מצווה	שומר	נפשו	בוזה	דרכיו	[יומת] (ימות)
	H8104	H4687	H8104	H5315	H0959	H1870	H4191

יומת: דרכיו בוזה נפשו שמר מצוה שמר

17	מְלוּוָה	יְהוָה	חֹנֵן	דָּל	וְגִמְלוֹ	יְשָׁלֵם-	לֹו:
	מלווה	יהוה	חונן	דל	ו-גמלו	ישלם-	לו
	H3068	H1800	H1576				

לו: ישלם וגמלו דל חונן יהוה מלווה

18	יִסָּר	בְּנֶךְ	כִּי-	יֵשׁ	תִּקְוָה	וְאֶל-	הַמִּיתוֹ	אֶל-	תִּשָּׂא	נִפְשָׁךְ:
	יסר	בנך	כי-	יש	תקווה	ו-אל-	המיתו	אל-	תישא	נפשך
	H3256	H3426	H0413	H4191	H0408	H5375	H5315			

נפשך: תשא אל המיתו ואל תקווה יש כי בנך יסר

19	[גדל-] (גדל-)	חמה	נשא	ענש	כי	אם- תציל	ועוד	תוסף:
	[גדל-] (גדל-)	חמה	נושא	עונש	כי	אם- תציל	ו-עוד	תוסף
	H1419	H2534	H5375	H6066		H5337	H5750	H3254

תוסף: ועוד תציל אם כי ענש נשא חמה גדל

20	שָׁמַע	עָצָה	וְקָבַל	מוֹסֵר	לְמַעַן	תַּחֲכֶם	בְּאַחֲרֵיתֶךָ:
	שמע	עצה	ו-קבל	מוסר	ל-מען	תחכם	ב-אחרייתך
	H8085	H6098	H6901	H4148	H4616	H2449	H0319

באחרייתך: תחכם למען מוסר וקבל עצה שמע

21	רְבוֹת	מַחֲשָׁבוֹת	בְּלִב־	אִישׁ	וְעֵצָה	יְהוָה	הִיא	תְּקוּם:
	רבות	מחשבות	ב-לב-	איש	ו-עצת	יהוה	היא	תקום
		H4284		H0376	H6098	H3068	H1931	

תקום: היא יהוה ועצת איש בלב מחשבות רבות

22	תְּאוֹנָת	אָדָם	חֲסָדוֹ	וְטוֹב־	רֵשׁ	מֵאִישׁ	כָּזָב:
	תאוות	אדם	חסדו	ו-טוב-	רש	מ-איש	כזב
	H8378	H0120		H7326	H0376	H3577	

כזב: מאיש רש וטוב חסדו אדם תאוות

23	יִרְאֵת	יְהוָה	לְחַיִּים	וְשָׁבַע	יְלִין	בַּל-	יִפְקֹד	רָע:
	יראת	יהוה	ל-חיים	ו-שבוע	ילין	בל-	יפקד	רע
	H3374	H3068		H7649	H1077			

רע: יפקד בל ילין ושבוע לחיים יהוה יראת

24	טָמֵן	עֲצָל	יָדוֹ	בְּצַלְחַת	גַּם-	אֵל-	פִּיהוּ	יְשִׁיבְנָה:
	טמן	עצל	ידו	ב-צלחת	גם-	אל-	פיהו	ישיבנה
	H2934	H6102	H3027	H6747	H1571	H0413	H6310	H3808

ישיבנה: לא פיהו אל גם בצלחת ידו עצל טמן

25	לֶץ	תְּכָה	וּפְתִי	יַעֲרָם	וְהוֹכִיחַ	לְנִבּוֹן	יָבִין	דַּעַת:
	לץ	תכה	ו-פתי	יערים	ו-הוכיח	ל-נבון	יבין	דעת
	H3887	H5221	H6191	H3198	H0995	H0995	H1847	

דעת: יבין לנבון והוכיח יערם ופתי תכה לץ

26	מְשַׁדֵּד-	אָב	יְבָרִיחַ	אִם	בֶּן	מִבִּישׁ	וּמַחְפִּיר:
	משדד-	אב	יברח	אם	בן	מביש	ו-מחפיר
	H7703	H0001	H1272	H0517		H0954	H2659

ומחפיר: מביש בן אם יברח אב משדד

27	חָדַל-	בְּנֵי	לְשִׁמְעַ	מוֹסֵר	לְשָׁנוֹת	מֵאֲמָרֵי-	דַּעַת:
	חדל-	בני	ל-שמוע	מוסר	ל-שנות	מ-אמרי-	דעת
	H2308	H8085	H4148	H0561	H7686	H1847	

דעת: מאמרי לשנות מוסר לשמע בני חדל

28	עַד	בְּלִיעַל	יְלִיץ	מִשְׁפָּט	וּפִי	רְשָׁעִים	יְבַלְעַ-	אֹוֹן:
	עד	בליעל	יליץ	משפט	ו-פי	רשעים	יבלע-	און
	H5707	H1100	H3887	H4941	H6310	H7563	H1104	H0205

און: יבלע רשעים ופי משפט יליץ בליעל עד

נְכוֹנוֹ נְכוֹנוֹ	לְלִצִּים לְלִצִּים	שְׁפָטִים שְׁפָטִים	וְמַהֲלֻמוֹת וְמַהֲלֻמוֹת	לְגֹ לְגֹ	כְּסִילִים: כְּסִילִים
	H3887	H8201	H4112		H3684

| כְּסִילִים: לְגֹ וְמַהֲלֻמוֹת שְׁפָטִים לְלִצִּים נְכוֹנוֹ